

GROUPE

1A

INSECTICIDE

Sevin® XLR

SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL

Pour la suppression des insectes nuisibles dans les cultures fourragères, de plein champ, céréalières, potagères, fruitières et le tabac

COMMERCIAL

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LA BROCHURE AVANT L'EMPLOI
AVERTISSEMENT



POISON

Tessenderlo Kerley, Inc.
2255 N. 44th St., Suite 300
Phoenix, AZ 85008 USA
1-800-525-2803

N° D'HOMOLOGATION 27876
LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

GARANTIE: Carbaryl 42,8 % au poids (contient 466 g de carbaryl par litre)

AVERTISSEMENT, contient l'allergène soja.
Ce produit contient de la 1,2-benzisothiazolin-3-one à raison de 0,02% à titre d'agent de conservation

Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL est une suspension insecticide microfine de carbaryl SEVIN dans un support aqueux. Il se disperse facilement dans l'eau et forme une solution de pulvérisation pouvant être appliquée avec de l'équipement terrestre ou avec de l'équipement aérien lorsque cela est spécifiquement indiqué pour la culture. LIRE L'ÉTIQUETTE. UTILISER EN RESPECTANT À LA LETTRE LE MODE D'EMPLOI ET LES PRÉCAUTIONS. PRÉCAUTIONS: GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. NOCIF EN CAS D'INGESTION OU D'INHALATION. Éviter de respirer le brouillard de pulvérisation. Ne pas ingérer. Éviter le contact avec la peau et les yeux. Mettre des vêtements de travail ordinaires à manches longues. Mettre des vêtements propres chaque jour. Se laver les mains et le visage avant de manger. Se laver à fond après l'emploi. ÉVITER LA CONTAMINATION DE LA NOURRITURE DE CONSOMMATION HUMAINE ET ANIMALE, DES SOURCES D'APPROVISIONNEMENT EN EAU POTABLE, DES COURS D'EAU ET DES ÉTANGS. Si vous prévoyez utiliser le produit antiparasitaire sur une denrée pouvant être exportée aux États-Unis et si vous avez besoin de renseignements sur les concentrations de résidus acceptables aux États-Unis,

consultez le site Internet de CropLife Canada à www.croplife.ca.

PREMIER SOINS: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS: Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. EN CAS D'INGESTION: Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES: NOTE
AU MÉDECIN: L'insecticide au carbaryl Sevin XLR
SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU
CARBARYL est un inhibiteur modéré réversible de la
cholinestérase. L'atropine est un antidote. NE PAS
utiliser de 2-PAM, d'opiacés ni de médicaments
inhibiteurs de la cholinestérase.

ENTREPOSAGE ET ÉLIMINATION: Entreposer le
produit Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE
LIQUIDE AU CARBARYL inutilisé dans son
contenant d'origine seulement, dans un endroit frais et
sec, hors de la portée des enfants et des animaux. Ne
pas entreposer aux endroits où les températures
dépassent 38°C.

Ne pas contaminer l'eau, les denrées de consommation
humaine ou animale par entreposage ou élimination.
Ne pas réutiliser le contenant vide. Rincer le contenant
trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les
rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir.
Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant
avant son élimination est exigé en vertu de la
réglementation provinciale. Rendre le contenant vide
inutilisable.

Ne pas brûler le contenant. Éliminer le contenant
conformément aux exigences provinciales. Pour tout
renseignement concernant l'élimination des produits
non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au
fabricant ou à l'organisme de réglementation
provincial. S'adresser également à eux en cas de
déversement ainsi que pour le nettoyage des
déversements. Si le contenant est abîmé et/ou que le
contenu est déversé, demander des instructions au
fabricant. Mettre des vêtements protecteurs, un
respirateur approuvé et des gants imperméables avant
de manipuler les déversements ou les contenants
endommagés. En ce qui concerne les déversements,
empêcher le produit de se répandre. Prévenir
l'infiltration du produit dans les fossés et dans les plans
d'eau. Recouvrir le produit déversé d'un matériau
balayable et déposer le matériau contaminé dans un
conteneur à déchets approuvé. Déposer les contenants
endommagés dans le conteneur à déchets et identifier
le contenu.

AVIS À L'UTILISATEUR:

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement
selon le mode d'emploi qui figure sur la présente
étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi
constitue une infraction à la Loi sur les produits
antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de
blessures aux personnes ou de dommages aux biens
que l'utilisation du produit peut entraîner.

CONTENU NET : 10 LITRES

GROUPE	1A	INSECTICIDE
--------	----	-------------

Sevin® XLR

SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL

Pour la suppression des insectes nuisibles dans les cultures fourragères, de plein champ, les
céréales, les légumes, le tabac et les fruits

USAGE COMMERCIAL

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LA BROCHURE AVANT L'EMPLOI

AVERTISSEMENT



POISON

N° D'HOMOLOGATION 27876 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

GARANTIE : carbaryl 42,8 % au poids

(contient 466 g de carbaryl par litre)

AVERTISSEMENT, contient l'allergène soja

Ce produit contient de la 1,2-benzisothiazolin-3-one à raison de 0,02% à titre d'agent de
conservation

Tessenderlo Kerley, Inc.

2255 N. 44th St., Suite 300

Phoenix, AZ 85008 USA

1-800-525-2803

CONTENU NET : 10 LITRES

Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL est une suspension insecticide microfine de carbaryl dans un support aqueux. Il se disperse facilement dans l'eau et forme une solution de pulvérisation pouvant être appliquée avec de l'équipement terrestre ou avec de l'équipement aérien lorsque c'est spécifiquement indiqué pour la culture. LIRE L'ÉTIQUETTE. UTILISER EN RESPECTANT À LA LETTRE LE MODE D'EMPLOI ET LES PRÉCAUTIONS.

PRÉCAUTIONS :

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. NOCIF EN CAS D'INHALATION OU D'INGESTION. Éviter de respirer le brouillard de pulvérisation. Ne pas ingérer. Éviter le contact avec la peau et les yeux. Porter des vêtements de travail ordinaires à manches longues. Porter des vêtements propres à chaque jour. Se laver les mains et le visage avant de manger. Se laver à fond après l'emploi. ÉVITER LA CONTAMINATION DE LA NOURRITURE DE CONSOMMATION HUMAINE ET ANIMALE, DES SOURCES D'APPROVISIONNEMENT EN EAU POTABLE, DES COURS D'EAU ET DES ÉTANGS.

Si vous prévoyez utiliser le produit antiparasitaire sur une denrée pouvant être exportée aux États-Unis et si vous avez besoin de renseignements sur les concentrations de résidus acceptables aux États-Unis, consultez le site Internet de CropLife Canada à www.croplife.ca.

MISE EN GARDE CONCERNANT LES ABEILLES: Ce produit est très toxique pour les abeilles qui sont exposées directement à la solution pulvérisée sur les cultures ou les mauvaises herbes en fleurs. Toutefois, des études sur le terrain ont montré que l'insecticide Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL bien que toxique pour les abeilles, est moins dangereux que d'autres produits à base de carbaryl lorsque l'application directe sur les abeilles est évitée et que les résidus de pulvérisation ont séché. Pour réduire au maximum le risque pour les abeilles, appliquer Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL de la fin de soirée au début de la matinée ou lorsque les abeilles ne butinent pas. Si l'application doit se faire pendant les périodes de butinage, les précautions suivantes doivent être prises avant le traitement afin de limiter la perte d'abeilles : aviser les apiculteurs afin : (1) de confiner les abeilles dans leurs ruches en couvrant la colonie ou en plaçant un grillage à l'entrée de la ruche; ou (2) de placer les ruches au-delà du rayon de vol des abeilles par rapport à la zone traitée. Ces mesures peuvent être abandonnées une fois que les résidus de pulvérisation ont séché. Les mégachiles sont plus sensibles aux insecticides que les abeilles domestiques. Il faut éviter les applications de carbaryl lorsque ces abeilles butinent.

PRÉCAUTIONS CONCERNANT LES PLANTES: Pour éviter tout dommage potentiel au feuillage tendre, ne pas appliquer sur les feuilles mouillées ou lorsque la pluie ou le taux d'humidité élevé doit durer pendant les deux prochaines journées. Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL abîme la vigne vierge tricuspidée, la vigne vierge commune et l'adiante pédalé. Au début de la saison, le produit peut également abîmer les pins de Virginie et les pins de sable. Suivre les instructions sur l'étiquette concernant l'éclaircissage des pommes et les associations avec certains herbicides sur le soya.

PREMIERS SOINS :

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS: Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

EN CAS D'INGESTION: Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES :

NOTE AU MÉDECIN : L'insecticide au carbaryl Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL est un inhibiteur modéré réversible de la cholinestérase. L'atropine est un antidote. NE PAS utiliser de 2-PAM, d'opiacés ni de médicaments inhibiteurs de la cholinestérase.

ENTREPOSAGE ET ÉLIMINATION:

Entreposer le produit Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL inutilisé dans son contenant d'origine seulement, dans un endroit frais et sec, hors de la portée des enfants et des animaux. Ne pas entreposer aux endroits où les températures dépassent 38°C. Ne pas contaminer l'eau, les denrées de consommation humaine ou animale par entreposage ou élimination. Ne pas réutiliser le contenant vide. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange de pulvériser dans le réservoir. Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant avant son élimination est exigé en vertu de la réglementation provinciale. Rendre le contenant inutilisable. Ne pas brûler le contenant. Éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour nettoyage des déversements.

Si le contenant est abîmé et/ou que le contenu est déversé, demander des instructions au fabricant. Mettre des vêtements protecteurs, un respirateur approuvé et des gants imperméables avant de manipuler les déversements ou les contenants endommagés. En ce qui concerne les déversements, empêcher le produit de se répandre. Prévenir l'infiltration du produit dans les fossés et dans les plans d'eau. Recouvrir le produit déversé d'un matériau balayable et déposer le matériau contaminé dans un récipient à déchets approuvé. Déposer les contenants endommagés dans le récipient à déchets et identifier le contenu.

AVIS À L'UTILISATEUR:

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

MODE D'EMPLOI:

IMPORTANT : Le mode d'emploi de cette étiquette s'appuie sur des faits et l'expérience pratique relativement à (a) l'efficacité du produit; (b) les dommages potentiels aux plantes et aux animaux; et (c) les résidus dans les denrées, la viande et le lait. Suivre le mode d'emploi pour établir l'utilisation la plus efficace.

PRÉPARATION DE LA SOLUTION POUR APPLICATION AU SOL:

POUR ASSURER L'UNIFORMITÉ DU PRODUIT, AGITER, REMUER OU RECIRCULER TOUS LES CONTENANTS DE Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL AVANT L'EMPLOI. Enlever l'huile, la rouille, les dépôts, les résidus de pesticide et toute autre matière étrangère des réservoirs de pulvérisation et de tout le système de pulvérisation. Rincer avec de l'eau propre. Remplir le pulvérisateur à moitié ou aux trois quarts de la quantité d'eau requise. Démarrer l'agitation mécanique ou hydraulique. Verser lentement la quantité requise de Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL et ensuite le reste d'eau. Ajouter l'eau de rinçage du contenant. La dilution d'une partie de Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL avec une partie d'eau permettra une résistance maximale au lessivage attribuable à la pluie ou à une aspersion en hauteur. Les dilutions supérieures à 1:39 ne sont pas recommandées lorsqu'on recherche la résistance au lessivage. Ne préparer que la quantité de solution à pulvériser dont on se servira pendant la journée. MAINTENIR UNE AGITATION CONSTANTE DURANT LE MÉLANGE ET L'APPLICATION AFIN D'ASSURER L'UNIFORMITÉ DE LA SUSPENSION. NE PAS ENTREPOSER DE SOLUTION DE PULVÉRISATION JUSQU'AU LENDEMAIN.

APPLICATION AÉRIENNE :

Appliquer uniquement avec un avion à voilure fixe ou un avion à hélice qui a été convenablement calibré en fonction des conditions atmosphériques de la région et de la dose d'application et des conditions spécifiées sur l'étiquette. Les doses et les précautions qui figurent sur l'étiquette sont particulières au produit. Lire et bien comprendre toute l'étiquette avant d'ouvrir ce produit. Appliquer seulement à la dose recommandée sur l'étiquette pour l'application aérienne. Lorsqu'aucune dose pour application aérienne n'apparaît pour un emploi précis, ce produit ne peut être appliqué avec un équipement aérien de quelque type que ce soit. S'assurer d'une application uniforme. Pour éviter les traînées, les chevauchements ou une application non uniforme, utiliser les dispositifs de marquage appropriés.

MISES EN GARDE CONCERNANT L'UTILISATION:

Appliquer uniquement lorsque les conditions météorologiques au site traité permettent une pulvérisation complète et uniforme sur la culture. N'appliquer que dans des conditions de bonnes pratiques relatives aux applications aériennes, tel qu'expliqué dans Guide national d'apprentissage - Application de pesticides par aéronef, développé par le Comité fédéral, provincial et territorial sur la lutte antiparasitaire et les pesticides.

N'appliquer sur aucun plan d'eau. Éviter que la pulvérisation ne dérive sur un plan d'eau ou une autre zone non ciblée. Les zones tampons spécifiées doivent être respectées.

Les pulvérisations de grosses gouttelettes risquent moins de dériver; par conséquent; éviter les combinaisons de pression et de type de buse propices à la production de fines particules (brouillard). Ne pas appliquer durant les périodes de calme plat ou lorsque la vitesse et la direction du vent présentent un risque de dérive. Ne pas pulvériser lorsque le vent souffle en direction d'une culture, d'un jardin, d'un habitat terrestre (brise-vent) ou d'un habitat aquatique sensibles.

MISES EN GARDE CONCERNANT L'OPÉRATEUR ANTIPARITAIRE:

Ne pas permettre au pilote de mélanger les pesticides qui seront chargés dans son avion. Le chargement de pesticides prémélangés avec un système en circuit fermé est permis.

Il est souhaitable que le pilote dispose d'un système de communication à chaque site de traitement au moment de l'application. Les employés sur le terrain et les préposés au mélange/chargement doivent mettre des gants résistant aux produits chimiques, une combinaison et des lunettes de protection ou un écran facial durant le mélange/chargement, le nettoyage et les réparations. Tous les employés sur place doivent se laver les mains et le visage à fond avant de manger, boire et de fumer. Les vêtements protecteurs, la cabine de pilotage et les divers véhicules de transport doivent être décontaminés à intervalles réguliers.

RÉSISTANCE AU LESSIVAGE ET UNIFORMITÉ DE L'ÉPANDAGE :

La dilution d'une partie de Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL avec une partie d'eau permettra une résistance maximale au lessivage attribuable à la pluie ou à une aspersion en hauteur. Les dilutions supérieures à 1:39 ne sont pas recommandées lorsqu'on recherche une résistance au lessivage. La solution de Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL doit être convenablement diluée et les gouttelettes doivent sécher sur le feuillage afin de pouvoir résister au lessivage. Lorsque l'humidité atmosphérique est faible, un temps de séchage d'au moins une heure convient généralement. Un temps de séchage plus long peut être nécessaire lorsque l'humidité est élevée. On ne peut s'attendre à une résistance au lessivage si Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL est appliqué sur un feuillage mouillé qui ne sèche pas adéquatement avant une pluie ou une aspersion en hauteur.

Pour toutes les cultures, utiliser un volume de solution permettant d'obtenir un épandage uniforme. Selon le genre de culture, le degré d'infestation ou les conditions climatiques, la suppression optimale des insectes peut demander des volumes supérieurs aux taux de dilution 1:39. Par exemple, lorsque le temps est chaud et sec ou que le taux d'humidité est faible, des volumes de solution supérieurs par hectare peuvent être nécessaires pour réduire la perte par évaporation et assurer un épandage uniforme. Consulter les représentants agricoles de la province pour obtenir des recommandations concernant les conditions relatives aux insectes et

aux cultures dans votre région, ainsi que le volume de pulvérisation total requis pour obtenir un épandage efficace.

COMPATIBILITÉ :

Lorsqu'il est dilué avec un volume d'eau égal, Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL est compatible avec de nombreux pesticides. Il n'est pas compatible avec le carburant diesel, le kérosène, le mazout ou les solvants aromatiques. Si l'on ne connaît pas la compatibilité de Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL avec un autre produit et la réaction de la plante, faire l'essai à petite échelle. La coagulation, la précipitation, la formation de graisse, la formation d'une couche ou la viscosité accrue sont des symptômes d'incompatibilité. LORS DE LA PRÉPARATION DE MÉLANGES DE PULVÉRISATION, VERSER D'ABORD Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL DANS AU MOINS LE MÊME VOLUME D'EAU, BIEN MÉLANGER ET ENSUITE AJOUTER LES PRODUITS D'ASSOCIATION AU MÉLANGE.

NE PAS APPLIQUER DE SOLUTIONS COMPORTANT PLUSIEURS PRODUITS D'ASSOCIATION À MOINS QUE L'EXPÉRIENCE ANTÉRIEURE INDIQUE QUE LE MÉLANGE EST EFFICACE ET NE CAUSERA PAS DE PROBLÈMES D'APPLICATION, DE RÉSIDUS EXCESSIFS NI DE DOMMAGES AUX PLANTES.

Instable dans des conditions de forte alcalinité. Inefficace si utilisé avec des matières alcalines telles que bouillie bordelaise, chaux soufrée et chaux à la caséine.

TRAITEMENT :

Pour toutes les cultures, utiliser un volume de solution permettant d'obtenir un épandage complet et uniforme. Calibrer l'équipement de pulvérisation afin d'obtenir le volume requis. Le débit de Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL dilué avec de l'eau à un taux de 1:1 est semblable à celui de l'eau. Utiliser des tamis de 50 mailles dans le système de pulvérisation et derrière les buses. Pour nettoyer le système de pulvérisation après l'emploi, vider et rincer avec de l'eau.

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS ET RESTRICTIONS D'EMPLOI AVANT LA RÉCOLTE ET LE PÂTURAGE :

Les tolérances établies en vertu de la Loi sur les aliments et drogues permettent la vente de cultures portant des résidus potentiels de Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL lorsque ce produit est utilisé conformément au mode d'emploi sur l'étiquette. Les restrictions d'emploi avant la récolte et le pâturage sont indiquées à la fin des directives sur chaque culture. Lorsque des restrictions d'emploi avant la récolte et le pâturage ne sont pas mentionnées, l'application peut être faite jusqu'au jour de la récolte et les cultures peuvent servir au pâturage sans délai si le mode d'emploi relatif à la culture a été suivi. Si l'insecticide Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL est utilisé conformément au mode d'emploi sur l'étiquette, les cultures fourragères, y compris les fanes de haricots, de carottes, le foin, les fanes de pois et de betteraves à sucre, peuvent servir au pâturage ou être récoltés pour nourrir les bovins laitiers 48 heures après le traitement, et les bovins de boucherie,

24 heures après le traitement, sans donner lieu à des concentrations illégales de résidus dans le lait ou la viande.

SUPPRESSION DES INSECTES :

Appliquer dès l'apparition des insectes ou des dommages qu'ils causent. Pour maintenir la suppression, répéter le traitement à intervalles de 7 à 10 jours, ou au besoin, à moins qu'un intervalle plus court ne soit mentionné sur l'étiquette. Lorsqu'une échelle de dosage est précisée, utiliser la dose la moins élevée sur les jeunes plantes et les premiers stades larvaires des insectes et la dose la plus élevée sur les plantes matures, les stades larvaires avancés et les adultes.

L'épandage complet et uniforme est essentiel pour obtenir une suppression efficace.

Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL ne supprime pas les tétranyques. Dans le cas d'une infestation des tétranyques, utiliser un acaricide homologué.

RECOMMANDATIONS SUR LA GESTION DE LA RÉSISTANCE:

Aux fins de la gestion de la résistance, l'insecticide Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL fait partie du Groupe 1A. Toute population d'insectes peut renfermer des individus naturellement résistants à l'insecticide Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL et autres insecticides du Groupe 1A. Les biotypes résistants peuvent finir par prédominer au sein de la population si ces insecticides sont utilisés de façon répétée dans un même champ. Il peut exister d'autres mécanismes de résistance sans lien avec le site ou le mode d'action, mais qui sont spécifiques à des composés chimiques, comme un métabolisme accru. Il est recommandé de suivre des stratégies appropriées de gestion de la résistance.

Pour retarder l'acquisition de la résistance aux insecticides :

- Dans la mesure du possible, alterner l'insecticide Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL ou les insecticides du même groupe 1A avec des insecticides appartenant à d'autres groupes et qui éliminent les mêmes organismes nuisibles.
- Utiliser des mélanges en cuve contenant des insecticides d'un groupe différent, si cet emploi est permis.
- Utiliser les insecticides dans le cadre d'un programme de lutte intégrée comprenant des inspections sur le terrain et des relevés d'utilisations antérieures d'insecticides et faisant place à la possibilité d'intégrer des pratiques de lutte culturale, biologique et d'autres formes de lutte chimique.
- Inspecter les populations d'insectes traitées pour y découvrir les signes de l'acquisition d'une résistance.
- Pour des cultures précises ou des biotypes d'insecticides précis, s'adresser au spécialiste local des interventions sur le terrain ou à un conseiller agréé pour toute autre recommandation relative à la gestion de la résistance aux pesticides.

Pour plus de renseignements ou pour signaler des cas possibles de résistance, s'adresser à Tessengerlo Kerley Inc. au 1-515-201-2649.

CULTURES FOURRAGÈRES, DE PLEIN CHAMP, CÉRÉALES, LÉGUMES ET TABAC

APPLICATION AU SOL : Appliquer dans un volume permettant d'obtenir un épandage complet. Lorsqu'une résistance maximale au lessivage est requise, utiliser un taux de dilution pouvant atteindre 1:1 (vol./vol.) avec de l'eau. Ne pas utiliser un taux de dilution supérieur à 1:39 lorsque la résistance au lessivage est souhaitée. Pour préparer de petits volumes de solution, utiliser 20 mL de Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL par 5 L d'eau lorsque des doses de 2,5 L/ha sont indiquées dans les tableaux.

Culture	Insectes visés	L de Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL /ha	Délai d'attente (jours)	Directives particulières
Talus de fossés Bordures des champs Graminées fourragères Tournières Pâturages Parcours Droits de passage Terres incultes	Sauterelles	1,2 – 2,3 2,3 – 3,5	0 (Talus de fossés, bordures des champs, tournières, droits de passage, terres incultes) 1 (graminées fourragères, pâturages, parcours, bovins à viande) 2 (graminées fourragères, pâturages, parcours, bovins laitiers)	Pour les nymphes ou la végétation clairsemée Pour les adultes ou la végétation dense
Luzerne Trèfle Avoine Seigle Blé Orge	Méloés, altises, cicadelles, Luzerne Coliade de la luzerne, légionnaire,	2,5 – 4,0 2,5 – 5,25	2 (luzerne et trèfle) 14 (avoine, seigle, blé)	Éloigner le bétail de la zone au moment de pulvériser. Réintroduire les bovins de boucherie au bout de 1 jour, les bovins laitiers au bout de 2

	tisseuses		28 (orge)	jours Appliquer dès l'apparition des insectes ou des dommages qu'ils causent. Répéter le traitement 7 à 14 jours plus tard au besoin.
Asperges, (semis, turions)	Criocère de l'asperge, noctuelle des arbres fruitiers	2,5 – 6,4	2	Appliquer avec suffisamment d'eau pour obtenir un épandage complet. Appliquer dès l'apparition des insectes ou des dommages qu'ils causent. Utiliser la dose moins élevée sur les jeunes plants. Répéter le traitement à intervalles de 7 à 10 jours ou au besoin. Ne pas faire plus d'un traitement aux trois jours.
Haricots	Coccinelle mexicaine des haricots Altises, cicadelles Punaises, pentatomes Vers-gris grimpants	1,25 - 1,5 2,5 5,25-6,4 30-35 mL/100 m de rang	5	Utiliser la dose moins élevée sur les jeunes plants. Appliquer en vue d'un épandage complet dès l'apparition des insectes ou des dommages. Répéter le traitement à intervalles de 7 à 10 jours ou au besoin. Appliquer dès l'apparition des insectes ou des dommages qu'ils causent. Utiliser au moins 220 à 350 L d'eau par hectare. Pulvériser au-dessus du rang en une bande de 25 à 30 cm.

	Sauterelles noctuelle des arbres fruitiers	1,25 – 2,5 45 ml/ 100 m de rang		aux soies et aux épis, appliquer à intervalles de 2 à 4 jours dès que les premières soies apparaissent et poursuivre jusqu'à ce que les soies commencent à sécher. Il peut falloir au moins trois applications selon la gravité de l'infestation. La période d'application et un bon épandage sont essentiels pour obtenir une suppression efficace. Pulvériser en une bande de 25 à 30 cm au-dessus du rang. Utiliser au moins 220 - 275 L litres d'eau/ha.
Concombre Melon Citrouille Courge	Chrysomèles du concombre, noctuelle des arbres fruitiers, altises, cicadelles, punaises de la courge	2,5	5	Appliquer en vue d'un épandage uniforme dès l'apparition des insectes ou des dommages qu'ils causent. Répéter le traitement à intervalles de 7 à 10 jours ou au besoin. Pour éviter les dommages potentiels au feuillage tendre, ne pas appliquer lorsque les feuilles sont mouillées ou qu'on attend de la pluie ou un taux d'humidité élevé dans les deux prochains 2 jours.
Pois	Authographe de la luzerne	4,7	3	Appliquer en vue d'un épandage uniforme dès l'apparition des insectes ou des dommages qu'ils

				causent. Répéter le traitement à intervalles de 7 à 10 jours ou au besoin.
--	--	--	--	--

Pomme de terre, Tomate, Aubergine, Poivron	Doryphore de la pomme de terre*,	1,25	2 (aubergine, poivron et tomate)	Appliquer en vue d'un épandage uniforme dès l'apparition des insectes ou des dommages qu'ils causent. Répéter le traitement à intervalles de 7 à 10 jours ou au besoin.
	Altises, cicadelles	2,5		
	Pyrale du maïs, légionnaire d'automne, sphinx de la tomate, noctuelle de la tomate	2,5 - 5,2 5	7 (pomme de terre)	
	Pentatomes, punaises ternes	5,25 - 6,4		*Comme le doryphore de la pomme de terre développe parfois une résistance au carbaryl, il est recommandé d'établir le niveau de résistance du doryphore de la pomme de terre dans la région en utilisant un test de trempage au début de la saison, avant les pulvérisations.
	noctuelle des arbres fruitiers	45mL/100 m de rang		Appliquer dès l'apparition des insectes ou des dommages qu'ils causent. Utiliser au moins 225 à 275 L d'eau par hectare. Pulvériser en une bande de 25 à 30 centimètres au-dessus du rang.
Colza (canola)	Altises	0,5	Application sur les semis seulement.	Les applications peuvent être faites jusqu'à quatre semaines après la levée des plants.
Lupin blanc doux	Méloés	2,5 - 4,0	28	Suffisamment d'eau pour un épandage complet. Répéter le traitement

	Sauterelles	1,2 - 2,3 2,3 - 3,5		dès l'apparition des insectes ou des dommages qu'ils causent. Ne pas faire plus de 3 applications par saison. Pour les nymphes ou la végétation clairsemée. Pour les adultes ou la végétation dense.
Haricots mange-tout (communs, verts, jaunes)	Pyrale du maïs	5,25	5	Appliquer après la floraison lorsque débute la ponte des oeufs de la deuxième génération de pyrales. Répéter le traitement au besoin à intervalles de 7 jours. Utiliser 10 L de solution finie pour l'épandage aérien et au moins 30 L de solution finie par hectare pour l'application concentrée au sol. Il est essentiel de bien surveiller les oeufs pour déterminer le meilleur moment du traitement.

Tabac	Altise du tabac	150- 175 mL dans 33 L de volume de solution aux 100 m ²	1	DANS LES PLATES-BANDES: appliquer dès l'apparition des insectes ou des dommages.
	Vers-gris	5,25		TRAITEMENT APRÈS LE SEMIS : Appliquer en une bande de 25 cm au-dessus du rang pour pulvériser les feuilles.

	Altises, sphinx de la Caroline, noctuelle verdoyante	2,0 - 2,75		DANS LES CHAMPS : utiliser un volume de solution de 500 à 1000 L par hectare. Utiliser la dose la moins élevée sur les jeunes plants. L'épandage complet est essentiel. Débuter le traitement lorsque les larves sont petites. Répéter le traitement au besoin. Éviter l'application excessive sur les boutons de la plante, car ils risquent d'être abîmés. Si des applications tardives sont nécessaires, attendre 3 jours avant la récolte ou la coupe.
--	--	------------	--	---

CULTURES FOURRAGÈRES, DE PLEIN CHAMP, CÉRÉALES, LÉGUMES ET TABAC

APPLICATION AÉRIENNE : Appliquer uniquement avec un avion à voilure fixe ou un avion à hélice qui a été convenablement calibré en fonction des conditions atmosphériques de la région et de la dose d'application et des conditions spécifiées sur l'étiquette.

Culture	Insectes visés	L de Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL/h a	Délai d'attente (jours)	Directives particulières
Luzerne Trèfle Avoine Seigle Blé Orge	Altises Sauterelles	2,5-4,0 1,25-2,5	2 (luzerne et trèfle) 14 (avoine, seigle, blé) 28 (orge)	Éloigner le bétail de la zone au moment de pulvériser. Réintroduire les bovins de boucherie au bout de 1 jour, les bovins laitiers au bout de 2 jours. Appliquer dès l'apparition des insectes ou des dommages qu'ils causent. Répéter le traitement 7 à 14 jours plus tard au besoin.
Maïs	Ver de l'épi	2,5 – 4,0	1	Pour supprimer les larves dans les

(cultivé et sucré)	du maïs, chrysomèle des racines du maïs (adultes), pyrale du maïs, Légionnaire d'automne Sauterelles	1,25 – 2,5		verticilles et les insectes destructeurs de feuilles, traiter toute la plante. Répéter le traitement, au besoin. Pour supprimer les insectes qui s'attaquent aux soies et aux épis, appliquer à intervalles de 2 à 4 jours dès que les premières soies apparaissent et poursuivre jusqu'à ce que les soies commencent à sécher. Il peut falloir au moins trois applications selon la gravité de l'infestation. La période d'application et un bon épandage sont essentiels pour obtenir une suppression efficace.
Colza (canola)	Altises	0,5	Application sur les semis seulement.	Les applications peuvent être faites jusqu'à quatre semaines après la levée des plants.

CULTURES FRUITIÈRES :

VOLUME DE PULVÉRISATION: Pour des solutions diluées, appliquer la dose spécifiée dans 1000 L d'eau. Pour des solutions concentrées, augmenter la concentration de Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL de la bouillie de pulvérisation afin d'appliquer une quantité de produit par hectare équivalente à celle de la solution diluée. Le volume de pulvérisation optimal dépend de la taille, de la densité et du stade de croissance des arbres. Solutions diluées – Volume de solution typique : 2 000 – 3 000 L/ha. Solutions concentrées – Volume de solution typique : 300 – 1 000 L/ha. Ne pas dépasser la dose maximale spécifiée par hectare par application. Application terrestre seulement.

Culture	Insectes visés	L de Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL/ha	Délai d'attente (jours)	Directives particulières
Pommes Poires	Cicadelle du pommier, tordeuse du pommier, carpocapse de la pomme, pique-bouton du pommier, cochenilles, tordeuse à bandes rouges (1 ^{re}	3,1	11	Pour éviter l'éclaircissage indésirable des pommes, reporter l'utilisation jusqu'à au moins 30 jours après la pleine floraison.

	génération) Mouche de la pomme, livrée d'Amérique, tordeuse du pommier, noctuelle des fruits verts, lécanies, cochenille virgule du pommier, phytopte du poirier, psylle du poirier, tenthrède du cerisier, porte-case virgule du pommier, charançon de la prune, tordeuse à bandes rouges (2e génération), phytOPTES, cochenille de San José, punaise terne, mineuse des feuilles, puceron lanigère du pommier	6,25		Appliquer en vue d'un épandage uniforme conformément à votre calendrier de pulvérisations provincial. Pour une suppression optimale des cochenilles, appliquer en présence de nymphes mobiles. Pour supprimer les psylles, appliquer lorsque les oeufs éclosent ou en présence de jeunes nymphes. Pour une suppression optimale des asticots, appliquer à intervalles de 10 jours.
Abricots Pêches	Punaises, carpocapse de la pomme, perce-oreille européen, lécanie de la vigne, tordeuse du pommier, petit perceur du pêcher, tordeuse orientale du pêcher, tétranyque argenté du pêcher, petite mineuse du pêcher, charançon de la prune, tordeuse à bandes rouges, cochenilles	6,25	5 (abricots) 1 (pêches)	Appliquer en vue d'un épandage uniforme dans le cadre de pulvérisations normales. Pour supprimer le petit perceur du pêcher, pulvériser abondamment sur les branches et le tronc. Pour supprimer les cochenilles, appliquer en présence de nymphes mobiles.
Cerises Prunes	Carpocapse de la pomme, livrée d'Amérique, cicadelle du chêne, cicadelle du prunier	3,1 – 4,7	2	Appliquer en vue d'un épandage complet dans les programmes de pulvérisations normales.

	Mouche de la pomme, puceron noir du cerisier, tryptète des cerises, noctuelle des cerises, pique-bouton du pommier, tordeuse du pommier, petit perceur du pêcher, puceron farineux du prunier, petite mineuse du pêcher, charançon de la prune, tordeuse à bandes rouges, cochenilles	6,25		Pour les cochenilles, appliquer en présence de nymphes mobiles. Pour le petit perceur du pêcher, pulvériser abondamment les branches et le tronc.
--	---	------	--	---

POUR RÉDUIRE LA NOUAISON — POMMIERS (FRUITS):

Culture	L de Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL/ ha	Délai d'attente avant la récolte (jours)	Directives particulières
Éclaircissage des pommes	0,05 – 0,1 (50 - 100 mL)	75	Appliquer en vue d'un épandage uniforme entre 10 et 25 jours après la pleine floraison. Si des facteurs tels que l'âge des arbres, la variété, la nutrition, les émondages antérieurs, la floraison et le degré de nouaison favorisent un éclaircissage excessif des fruits avec Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL, prendre soin d'éviter une réduction potentielle du rendement. Diluer Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL dans 100-200 L d'eau/ha et appliquer à l'aide d'un pulvérisateur à volume élevé ou d'un pulvérisateur pneumatique. Pour les variétés à éclaircissage facile, y compris les Cortland, Grimes,

	0,1 – 0,2 (100 - 200 mL)		Jonathan, McIntosh, Orleans, Rome Beauty, Puritan, Red Delicious, Winesap et Yellow Newton. Pour les variétés à éclaircissage difficile, y compris les Baldwin, Ben Davis, Duchess, Early McIntosh, Golden Delicious, Lady Apple, Northern Spy, Rhode Island Greening, Steele Red, Turley, Wealthy, Yellow Transparent et York Imperial.
--	--------------------------------	--	---

PETITS FRUITS :

VOLUME DE PULVÉRISATION : Les doses recommandées sont en litres de Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL par hectare. Le volume de solution optimal dépend de la taille, de la densité et du stade de croissance des arbres. Application terrestre seulement à moins d'indications contraires. Solutions diluées – Volume de solution typique : 1 000 – 3 000 L/ha. Solutions concentrées – Volume de solution typique : 300 – 1 000 L/ha. Traitement par avion – Volume de solution typique : 100 – 200 L/ha. Ne pas dépasser la dose maximale spécifiée par hectare par application.

Culture	Insectes visés	L de Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL/ha	Délai d'attente avant la récolte (jours)	Directives particulières
Mûres, Mûres de Boysen, Mûres des haies, Mûres de Logan Framboises	Mineuse des ronces, scarabée japonais, cicadelles, enrouleuses, agrile du rosier, puceron du framboisier	5,25	11	Utiliser 1 000 à 2 000 L de volume de solution par hectare. Appliquer dès l'apparition des insectes ou des dommages qu'ils causent. Répéter le traitement à intervalles de 7 à 10 jours ou au besoin.
Bleuets	Mouche de l'airelle, pyrale des atocas, lécanies, enrouleuses, arpenreuse de Bruce	4,0	2	Utiliser 1 200 à 1 500 L de volume de solution par hectare. Appliquer dès l'apparition des insectes ou des dommages qu'ils causent. Appliquer 3 semaines avant la récolte et répéter le traitement 10 jours plus tard ou au besoin. Éviter de pulvériser pendant

				la floraison. Peut être appliqué par avion.
Canneberges	Cicadelle à nez plat des canneberges, Pyrale des atocas, noctuelle des arbres fruitiers, Vers luisants	6,4 – 7,6	2	Utiliser 3 000 L de volume de solution par hectare. Appliquer durant la fin de la floraison. Répéter le traitement à intervalles de 7 à 10 jours ou au besoin. Peut être appliqué par avion.

Raisins	Tordeuse de la vigne, Cicadelles	5,25 – 6,4	5	Utiliser 2 000 L de solution de pulvérisation par hectare. Appliquer en vue d'un épandage uniforme dès l'apparition des insectes ou des dommages. Suivre les recommandations gouvernementales locales en matière de période d'application appropriée.
Fraises	Cercopie des prés, Tordeuse du fraisier	2,5 – 5,8	2	Utiliser 1 000 à 2 000 L de solution de pulvérisation par hectare. Appliquer dès l'apparition des insectes ou des dommages qu'ils causent. Répéter le traitement à intervalles de 7 à 10 jours ou au besoin.

BRISE-VENT :

Culture	Insectes visés	L de Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL /1 000 L d'eau	Directives particulières

Brise-vent de cerisiers de Virginie	Livrée des Prairies	1,058	Appliquer avant la floraison, lorsque les tentes sont visibles, habituellement entre le milieu et la fin de mai.
	Tordeuse du cerisier		Appliquer après la floraison, lorsque les tentes sont visibles, habituellement entre le début et le milieu de juin.
	Tordeuse du pommier		Appliquer après la floraison dès qu'on remarque les dommages, habituellement entre le début et le milieu de juin.
Appliquer sur les feuilles, uniquement en traitement au sol – UNE application par année. Appliquer de façon à mouiller les feuilles mais pas jusqu'à l'égouttement. Mettre des vêtements protecteurs y compris une chemise à manches longues, un pantalon long et des gants résistant aux produits chimiques pour manipuler ou pulvériser le produit.			

SUPPRESSION DU DENDROCTONE DU PIN PONDEROSA

À utiliser sur les arbres de grande valeur en milieux urbains et ruraux. Pour préparer une petite quantité de solution, utiliser 1 litre de SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARABARYL SEVIN XLR dans 25 litres d'eau; la solution contiendra 2 % d'ingrédient actif. Épandage terrestre seulement.

Litres de SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARABARYL Sevin XLR / 1 000 L d'eau	Directives particulières
40	Efficace comme traitement préventif seulement. Répéter chaque année, au besoin, pour prévenir les attaques de dendroctones. Éviter de pulvériser lorsque les conditions favorisent la dérive de la zone traitée. Appliquer un (1) litre de solution par 1 mètre carré d'écorce de la fin mai jusqu'au début juillet, avant l'attaque des dendroctones. Traiter le tronc à partir du sol et jusqu'à ce que le tronc soit d'un diamètre inférieur à 12,5 cm.

RESTRICTIONS D'EMPLOI

AVIS À L'UTILISATEUR: Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume

les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

NATURE DE LA RESTRICTION : Ce produit ne doit être utilisé que de la manière autorisée; consulter les organismes de réglementation provinciaux relativement aux permis d'utilisation pouvant être requis.

USAGE RESTREINT : S'utilise pour supprimer les infestations légères de dendroctones du pin ponderosa dans les peuplements de pins tordus.

MODE D'EMPLOI : À utiliser uniquement sur les arbres pièges (debout, morts ou en train de mourir) qui ne seront pas ramassés. Surveiller les peuplements entre la mi-juin et la mi-juillet afin d'établir quels arbres sont infectés. Faire un traitement sur les arbres infestés plus de trois semaines avant l'apparition prévue des insectes afin d'éliminer la formation de populations d'adultes.

Mélanger 1 litre de SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARABARYL Sevin XLR dans 24 litres d'eau (41,6 litres de SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARABARYL Sevin XLR dans 1 000 litres d'eau) pour obtenir une bouillie contenant 2 % d'ingrédient actif au poids.

Appliquer 1 litre de bouillie au mètre carré d'écorce en utilisant un pulvérisateur manuel à dos ou un pulvérisateur hydraulique terrestre approprié. Traiter les troncs à partir du sol et jusqu'à une hauteur d'au moins 3 mètres ou jusqu'à ce que le diamètre du tronc soit inférieur à 12,5 cm. Éviter de pulvériser lorsque les conditions favorisent la dérive de la zone ciblée.

RESTRICTIONS : Consulter les réglementations provinciales et obtenir tous les permis et certificats d'applicateurs nécessaires avant de procéder aux applications.

SUPPRESSION DE LA SPONGIEUSE :

RESTRICTION D'EMPLOI :

AVIS À L'UTILISATEUR: Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

NATURE DE LA RESTRICTION : Ce produit ne doit être utilisé que de la manière autorisée; consulter les organismes de réglementation provinciaux relativement aux permis d'utilisation pouvant être requis.

USAGE RESTREINT: Application aérienne pour la suppression de la spongieuse dans les forêts et les terrains boisés.

MODE D'EMPLOI : Utiliser 2,3 litres de Sevin XLR SUSPENSION INSECTICIDE LIQUIDE AU CARBARYL par hectare. Appliquer un volume de solution total de 3 à 5 litres par hectare. Appliquer lorsque les larves sont aux premiers stades larvaires et que les feuilles sont développées au moins au tiers.

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+))